

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Kollektivpublikationen

### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Bauherrschaft: Raiffeisenbank Zürich Flughafen Genossenschaft, Flughafenstrasse 1, 8302 Kloten

Projektverfasser: Detail Design GmbH, Albulastrasse 57, 8048 Zürich

Angaben zum Bauprojekt: Neuer Anbau, Erstellung eines Vordaches und Innenausbau der Raiffeisenbank, Vers.-Nr. 100, Kat.-Nr. 2785, Dorfstrasse 76 / Wohnzone mit Gewerbeleichterung WG3

#### Rorbas

Bauherrschaft: Judith Hennig, Tössstrasse 26, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Photovoltaikanlage (Aufdach) auf Grundstück-Nr. 1783 bei Vers.Nr. 665 an der Tössstrasse 26, 8427 Rorbas

Zone: WG2.7

Objekt im kommunalen Inventar nach Art. 203 PBG

#### Konkurseröffnung

Schuldner: **Nachlass von Alen Gorsic**, geb. 5. August 2002, von Embrach ZH, wohnhaft gewesen Hardstrasse 26, 8424 Embrach, gest. 30. Oktober 2022

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 2023

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 17. April 2023

Vergleiche im Übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 17. März 2023.

Embrach, 9. März 2023

Konkursamt Embrach  
Dorfstrasse 113 B Postfach  
8424 Embrach

### Abwasserverbund Embrachertal

#### Jahresrechnung 2022 genehmigt

Die Abwasserkommission hat die Jahresrechnung 2022 des Abwasserverbunds Embrachertal (AVE) genehmigt. Die Betriebsrechnung der ARA Pünt in Rorbas verzeichnet einen Aufwand von 1 582 755 Franken und einen Ertrag von 34 133 Franken. Das Betriebsdefizit beläuft sich damit auf 1 548 622 Franken. Im Vergleich Rechnung/Budget ergibt sich ein um rund 64 000 Franken geringeres Defizit. Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von 303 184 Franken aus. Das Betriebsdefizit wird von den Verbandsgemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas aufgrund der Einwohnerzahlen und unter Berücksichtigung des Fremdwasseranteils getragen.

## Gemeinden

**EMBRACH**  
[www.embrach.ch](http://www.embrach.ch)

### Verkehrsbeschränkung Langackerstrasse

Infolge Vollsperrung der Bächlistrasse vom Montag, 20. März bis Juni 2023, ist die Langackerstrasse während dieser Zeit nur als Zubringer befahrbar. Für die übrigen Verkehrsteilnehmer gilt die offizielle Umleitung des Kantons.

### Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Überall für alle  
**SPITEX**  
Embrachertal  
[www.spitex-embrachertal.ch](http://www.spitex-embrachertal.ch)



Ihr all-inclusive Immobilienmakler mit Null-Risiko-Garantie  
(Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf)

**19 Jahre Makler-Erfahrung im Embrachertal mit**

über 130 erfolgreich veräusserte Objekte

über 460 durchgeführte Bewertungen

[www.rizzo-immobilien.ch](http://www.rizzo-immobilien.ch) / 052 267 80 60 / [info@rizzo-immobilien.ch](mailto:info@rizzo-immobilien.ch)

Die Abteilung Bevölkerungsdienste erlässt folgendes Fahrverbot:

**Allgemeines Fahrverbot**  
**Montag, 20. März bis Juni 2023**  
**Langackerstrasse –**  
**Zubringerdienst gestattet.**

Die Verkehrsbeschränkung ist signalisiert. Den Anordnungen der Sicherheits- und Polizeiorganen ist Folge zu leisten.

Abteilung Bevölkerungsdienste

**Gratis-Häckselaktion**  
**in Embrach**

Wir können Ihnen wieder eine Gratis-Häckselaktion anbieten:

**Dienstag – Donnerstag,**  
**4. April – 6. April 2023**

Wie müssen Sie vorgehen?

Die zu zerhackenden Sträucher- und Baumschnitte sind von Steinen zu befreien und **müssen ab Dienstag, 4. April, 08.00 Uhr bereit sein.** Das Material ist an Strassenrändern oder gut befahrbaren Plätzen zu lagern. **Bitte in kleinen Haufen** (evtl. mehrere kleinere Haufen) **bereitstellen.**

Wir fahren mit dem mobilen Häcksler vor und zerkleinern das bereitgestellte Gut. Mit

der in Betrieb stehenden Maschine kann ganz fein gehäckselt werden. Sie entscheiden, ob wir das Häckselgut abtransportieren sollen oder ob Sie es selber verwenden wollen.

Melden Sie sich unter [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch), Verwaltung/Online-Schalter/Häckselaktion an oder füllen Sie den untenstehenden Talon aus und senden Sie diesen an die Gemeinde Embrach, Abteilung Bevölkerungsdienste, 8424 Embrach. Anmeldeschluss ist der **31. März 2023.**

Abteilung Bevölkerungsdienste

bitte hier abtrennen

Ich mache an der Häckselaktion vom 4. – 6. April 2023 mit:

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

Das Häckselgut ist  liegenzulassen  
 mitzunehmen

**Anmeldeschluss: Freitag, 31. März 2023**



**Wanderung**

**Donnerstag, 23. März 2023**

Treffpunkt: 13.15 Uhr Bushaltestelle Illingerweg

Wir wandern gemütlich durch die Illingen, über den Dättenberg nach Bachenbülach (Wanderzeit ca. 2 Std.)

Zvieri im Kafi Linde, Bachenbülach  
 Rückweg: 16.52 h ab alte Post, mit Postauto Nr. 531 und Zug zurück nach Embrach

**Bitte anmelden, damit wir das Restaurant informieren können**

[evelyne-leemann@bluewin.ch](mailto:evelyne-leemann@bluewin.ch) oder Tel. 079 698 16 08, abends ab 18.00 Uhr

(Bei sehr schlechtem Wetter wird die Wanderung abgesagt)

 **Rorbas/ Freienstein-Teufen**

**Jugendarbeit RFT, Jahresrechnung 2022**

Die Jahresrechnung 2022 der Jugendarbeit RFT mit ausgewiesenen Totalaufwendungen von **CHF 144 800** (Budget CHF 149 600) wurde durch die Gemeinderäte Freienstein-Teufen und Rorbas zustimmend zur Kenntnis genommen. Das von der Legislative genehmigte Kostendach von CHF 150 000 wird eingehalten. Die beiden Gemeinden tragen die Kosten je zur Hälfte.

**Friedhofswesen RFT, Jahresrechnung 2022**

Überblick	Budget 2022	Jahresrechnung 2022
Aufwand	106 900	116 025
Ertrag	1 000	9 958
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>105 900</b>	<b>106 067</b>

Im Sinne des vereinbarten Kostenteilers hat Freienstein-Teufen CHF 47 804 und Rorbas CHF 58 263 vom Aufwandüberschuss zu übernehmen. Die Anzahl von 32 Todesfällen ist im Vergleich zu den Vorjahren (2020: 21 / 2021: 27) markant ansteigend.

Gemeinderäte Freienstein-Teufen und Rorbas

**Impressum**

Druck und Expedition:  
 Medico-Druck AG  
 Dorfstrasse 5  
 8424 Embrach  
 Tel. 044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

**Insertionspreise:**

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Inseratenannahmeschluss:**  
**Dienstag, 8.00 Uhr.**



und die Ortsvertretung Embrach von Pro Senectute

**Hurra, wir singen wieder miteinander im Alterszentrum Embrach**

**«Kalkutta liegt am Ganges»**

und weitere schöne, bekannte Lieder und alte Schlager unter der Leitung von Beat Weidmann.

**Am Dienstag, 21. März 2023 von 14.45 – 15.30 Uhr**

im Saal 1 und 2, Alterszentrum, Stationsstr. 33.

Auch wer nicht im Alterszentrum wohnt und wieder einmal unbeschwert singen möchte, ist in unserer fröhlichen Runde herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

## Schulgemeinden



### Bewegungslandschaft

**Sonntag, 19. März 2023**  
von 9.00–11.30 Uhr

**Wer:** für alle Kinder vom Kindergarten bis und mit 2. Klasse, auch Geschwister sind willkommen

**Wichtig:** die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern. Bitte nur Hallenschuhe, Geräteschuhen oder barfuss in Halle eintreten – keine schwarzen Sohlen erlaubt

**Ort:** Turnhalle Ebnet, Ebnetstrasse 11, 8424 Embrach

**Kosten:** Kostenlos, über eine Spende freuen wir uns

**Organisation:** Elternforum Embrach,  
info@elternforum-embrach.ch  
www.elternforum-embrach.ch



Primarschule Lufingen  
www.schule-lufingen.ch

### Schneesportlager 2023 der Primarschule Lufingen in Arosa

Bereit für die Piste!

Am Samstag, 25. Februar ging es um 08.30 Uhr beim roten Platz vom Schulhaus Gsteig los. Insgesamt 44 Kinder und 10 Leiter:innen reisten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Arosa. Alle freuten sich, eine Woche die Pisten unsicher zu machen und an den Ski- und Snowboardkünsten zu feilen. Das Wichtigste war aber, jede Menge Spass zu haben.

Die Schneeverhältnisse waren super, die Kinder und die Leiter:innen konnten die Pisten so richtig geniessen. Das Skirennen, der nächtliche Fackellauf und natürlich am letzten Abend die Disco waren die Highlights. Die Zeit verging wie im Fluge und im Nu war eine Woche vorbei. Am Freitag hiess es, Socken zusammensuchen, Koffer packen und ab zum Bahnhof, um nach Lu-

fingen zu fahren, wo die Kinder von den wartenden Eltern freudig begrüsst wurden.

Zurück bleiben viele schöne Erinnerungen an eine fantastische und erlebnisreiche Lagerwoche und die Vorfreude auf das nächste Jahr.

Vielen Dank an alle Helfer:innen, die solche Lagerwochen mit ihrem grossen Einsatz möglich machen. Ein spezielles Dankeschön an Silvia Marcos, welche die Mannschaft jedes Mal mit wunderbarem Essen verwöhnt und an Evelyne Benker, die jeweils mit viel Herzblut und persönlichem Engagement das Lager vorbereitet und leitet.

Primarschule Lufingen

## Kirchgemeinden

reformierte  
kirche  
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:  
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch  
Webseite: www.ref-embrach.ch  
Präsidentin der Kirchenpflege:  
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel: 044 865 03 26

### Samstag, 18. März

9.30–11.30 Uhr **Rosenverkauf Embrach & Oberembrach**  
8.30–10.30 Uhr **Rosenverkauf Lufingen**

Auch dieses Jahr wollen Jugendliche aus unserer Kirchgemeinde mit dem Verkauf von 300 Rosen und selbstgemachten «Bretzeli» ihren Beitrag dazu leisten. Verkauft werden die Rosen in Embrach vor den Filialen von Coop, Volg und AXA Versicherung, in Oberembrach und Lufingen vor dem Volg.

9.30 Uhr **Samschtags-Gschichtehöck**  
im Meditationszimmer in Embrach

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für Kinder ab ca. 3 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person

### Sonntag, 19. März

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
in Oberembrach  
Pfr. Stefan Rathgeb

Thema: «Mögen Berge und Hügel weichen, Gottes Gnade und Friede sind beständig» (Jesaja 54,7–10)  
Musikalische Mitwirkung: Gemischter Chor Bülach-Embrachertal und Martin de Vargas, Klavier

**Kollekte:** ACAT Schweiz

### Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei A. Stücklin, Tel. 044 813 58 50

### Montag, 20. März

9.30 Uhr **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

### Dienstag, 21. März

9.00 Uhr **Frauentreff für alle Frauen des Embrachertales**  
in der Alten Post, Oberembrach  
Pfrn. Katharina Steinmann  
Offene Gesprächsgruppe für alle Interessierten.

### Mittwoch, 22. März

18.00 Uhr **Jugendgottesdienst**  
in der Kirche Embrach  
Pfr. Stefan Rathgeb und Jane Eberli,  
Jugendarbeiterin

### Donnerstag, 23. März

9.30 Uhr **Morgenmeditation**  
im KGH Embrach  
Florence Welter

14.00 Uhr **Seniorenachmittag**  
im Kirchgemeindehaus  
in Lufingen

Pfr. Stefan Rathgeb nimmt uns auf seine Reise durch Schottland mit.  
Pfr. Matthias Fürst und Team freuen sich auf Sie.

### Samstag, 25. März

14.00–16.30 Uhr **CEVI** beim KGH Embrach  
für Kinder ab der 2. bis 6. Klasse

14.00–16.30 Uhr **Cevi-Fröschli**  
beim KGH Embrach  
für Kinder ab 1. Kindergarten–1. Klasse

Bitte melden Sie Ihr Kind bis vorangehenden Freitag bei Jeremy Cerullo, Tel. 077 434 01 50 oder cargo.embrach@cevi.ch an.

**Voranzeigen**

**Sonntag, 26. März**

Wir laden Sie ein, diesen besonderen Gottesdienst mit uns zu feiern. Die Aktion «Brot für alle» steht im Vordergrund dieser Feier. Den gemütlichen Ausklang bildet das anschliessende Mittagessen mit feinem Kuchenbuffet.

**Haben auch Sie Lust zum Backen?** Wir freuen uns über einen Kuchen aus Ihrer Küche! Anmeldungen nimmt das Sekretariats-team gerne entgegen unter: Tel. 044 865 12 66 oder sekretariat@ref-embrach.ch.

**«Den Tönen und Klängen auf der Spur!» – Erlebnistage 2023**

Töne machen, Töne hören, Töne erraten - Nebst Spielen, Basteln, Singen und Hören von Geschichten, werden wir auch Zeit im Freien verbringen. Kinder ab dem 2. Kindergarten bis zur 4. Klasse sind herzlich eingeladen.

Wer: Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 4. Klasse  
 Wann: **Donnerstag, 27. & Freitag, 28. April 2023**  
 Zeit: 10.00–16.00 Uhr mit Zmittag & Zvieri  
 Wo: Kirchgemeindehaus Embrach  
 Kosten: CHF 30.– pro Kind  
 Am Sonntag, 30. April 2023, feiern wir um 10 Uhr in der reformierten Kirche Embrach einen abwechslungsreichen Erlebnistag-Abschlussgottesdienst, zu dem alle herzlich willkommen sind.

Wir freuen uns auf dich!  
 Infos & **Anmeldung bis 3. April 2023** bei Pfrn. Katharina Steinmann: katharina.steinmann@ref-embrach.ch / 044 865 10 09

\*\*\*\*\*

**Kirchgemeindehaus Embrach**

- **Modekafi vom Frauenverein**  
 Freitag 9.00–11.30 Uhr  
 14.00–18.00 Uhr  
 Samstag 9.00–16.00 Uhr  
 Sonntag 10.00–16.00 Uhr
- **Schmittekafi**  
**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag 9.00–11.00 Uhr  
 Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus Lufingen**

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**  
 organisiert vom Frauenverein Lufingen  
 Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

**reformierte kirche  
 rorbas-freienstein-teufen**

**Pfarramt:**  
 Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
 Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
 sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

**Amtswoche**

Pfarrer Christoph Schweizer,  
 Tel. 044 865 01 22,  
 christoph.schweizer@kirche-rft.ch

**Freitag, 17. März**

**Keine Chrabbelgruppe**  
 Das Angebot wird neu nur noch alle zwei Wochen angeboten.

**Sonntag, 19. März**

**10.00 Uhr, Lobgodi mit Band**  
 Pfrn. D. Abderhalden  
 Verabschiedung A. Altorfer  
**Kinderprogramm:**  
 0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,  
 1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH

**Montag, 20. März**

**Singe mit de Chliinschte**  
**9.30 Uhr und 10.15 Uhr**  
 Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.  
 Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

**Mittwoch, 22. März**

**14.30 Uhr, Begegnungsnachmittag**  
**Im Gemeindesaal Freienstein**  
**Theater: Kaum zu glauben!**  
 Gespielt von der Gruppe Theaterplus  
 «Jakob verliert seine Frau. Sein Lieblingssohn Josef wird als Sklave verkauft und gerät in Gefangenschaft. Dazu bricht eine Hungersnot aus...»  
 Im Stück «Kaum zu glauben!» läuft in einer Familie vieles falsch. Hass und Eifersucht begleiten das Familienleben. Da ist es «kaum zu glauben», dass Gott manchmal «trotzdem» und gerade «dadurch» zum Ziel kommt.

Das Theaterplus will anregen, über das Leben nachzudenken und mit Gottes Wirken zu rechnen. Alle Stücke haben einen biblischen Hintergrund und sprechen ins Heute.  
 Die Theater-Aufführung findet im Rahmen der Begegnungsnachmittage im Gemeindesaal Freienstein statt und dauert ca. 60 Minuten.  
 Im Anschluss gibt es einen Zvieri.  
 Herzliche Einladung an die ganze Gemeinde und weitere Interessierte!  
**Kontakt:** Christoph Schweizer,  
 044 865 01 22,  
 christoph.schweizer@kirche-rft.ch



Pfarrzentrum St. Petrus  
 8424 Embrach, Steinackerweg 22  
 Telefon 043 266 54 11  
 info@kath-embrachertal.ch  
 www.kath-embrachertal.ch  
 Gemeindeleiter: Hännies Broich

**GOTTESDIENSTE**

**4. FASTENSONNTAG**

*Kollekte: Fastenaktion*

**Samstag, 18. März**

15.45 Uhr Rosario  
 16.30 Uhr Santa Messa  
 18.00 Uhr Wortgottesdienst (Kommunionfeier)

**Sonntag, 19. März**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Jung und Alt zur Fastenaktion (Kommunionfeier) anschl. Fastensuppe-to-go

**KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**

**Erstkommunion-Unți-Treff:** Samstag, 18.3., 9.30–12.00 Uhr (RFT-Luf-O'Em-Kinder)  
**Frauenverein:** Spielnachmittag, Dienstag, 21. März, 13.30–16.30 Uhr  
**Unți-Treff 4. Klasse:** Mittwoch, 22.3., 13.30–15.45 Uhr

**MITTEILUNGEN**

**GOTTESDIENST MIT JUNG UND ALT ZUR FASTENAKTION**

**Sonntag, 19. März, 10.00 Uhr**

Wir kennen das alle: Manchmal ist man hin- und hergerissen zwischen Vernunft und Verlockung... Unsere Kaufentscheidungen, unser Konsum und die Art und Weise, wie wir mit Lebensmitteln umgehen, haben Auswirkungen, insbesondere im globalen Süden. Das sind Herausforderungen, die wir nur gemeinsam meistern können.

Den Gottesdienst zum Thema «10 Gebote der Nahrung» gestaltet das Katechese-Team. Die Erstkommunionfamilien und Firmanten werden herzlich dazu eingeladen.

**Anschl. «Fastensuppe-to-go» auf dem Kirchenplatz.** (MMS)

**VERKAUF HEIMOSTERKERZE**

Die Heimosterkerzen der Katholischen Schulen Zürich können ab dem 4. Fastensonntag im Sekretariat zu den Öffnungszeiten oder nach den Gottesdiensten bei der Sakristanin für Fr. 10.-/Kerze bezogen werden.

**BESINNUNGSTAG 2023**

«Mit leichtem Gepäck» – Konzentration auf das Wesentliche

**Samstag, 25. März, von 9.00 – 17.15 Uhr** in der Propstei Wislikofen/AG mit Claudia Mennen, Bildungsleiterin. Bitte bis spätestens Dienstag, 21. März, anmelden (Teilnehmerzahl beschränkt).

Infos am Schriftenstand, im Pfarramt, auf unserer Homepage. (HB)

**Wahlresultat vom 12. März 2023**

Erneuerungswahl eines Mitglieds der röm.-kath. Synode des Kantons Zürich für die Amtsdauer 2023–2027, 1. Wahlgang

Anzahl Stimmberechtigte	3 467	
Eingegangene Stimmrechtsausweise	296	
eingegangene Wahlzettel	250	7.21 %
./. ungültig		
eingelegte Wahlzettel	0	
./. leere Wahlzettel	1	1
gültige Wahlzettel (1-fache Stimmen)	249	
./. leere Stimmen	0	
./. ungültige Stimmen	0	0

Massgebende Stimmen	249
Geteilt durch 2-fache Sitzzahl	124.5
<b>Das absolute Mehr beträgt</b>	<b>125</b>
Absolutes Mehr erreicht und <b>gewählt von Aarburg Christian, Embrach, neu</b>	243
Vereinzelte	6
Total	249

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, bei der Rekurskommission der römisch-katholischen Körperschaft, Minervastrasse 99, 8032 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen bestimmten Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Die Kreiswahlvorsteherschaft



**Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach  
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67  
www.emk-embrachertal.ch

**Sonntag, 19. März**

10.00 Uhr Gottesdienst,  
Predigt: Wilson Rehmat

**Dienstag, 22. März**

12.00 Uhr Suppenzmittag

**Mittwoch, 23. März**

19.00 Uhr Gemeindeabend:  
Bilder, Gesten und Symbole  
(mit Wilson Rehmat).

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



**Chrischona-Gemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen**  
Gemeinsam Glauben fördern  
www.chrischona-freienstein.ch  
Alte Brücke 2, 8427 Freienstein  
Pfarrer: Daniel Baltensperger  
Telefon 044 865 04 67  
E-Mail: freienstein@chrischona.ch  
www.chrischona-freienstein.ch

**Sonntag 19. März**

10.00 – 11.15 Uhr **Gottesdienst**

**Predigt:** Daniel Baltensperger

**Serie:** Die Bergpredigt von Jesus

**Thema:** Seligpreisungen / Mt 5,1–12

**Kinder:** MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95  
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
philemon.ressnig@feg-embrach.ch  
www.feg-embrach.ch

**Life on Stage Musical**

Freitag, 17. März, 20.00 Uhr  
Thema: Melanie

Samstag, 18. März, 20.00 Uhr  
Thema: Thomas

Sonntag, 19. März, 16.00 Uhr  
Thema: Claudia

Ort: Stadthalle Bülach  
Eintritt: Frei, Kollekte  
Weitere Infos: lifeonstage.com

**Gemeinsames Gebet**

Dienstag, 21. März, 19.30 Uhr

**MyLife-Workshop**

Mittwoch, 22. März, 19.30 Uhr  
Workshop, um das eigene Leben erforschen. 6 Abende Inputs & MyLifeMap  
Anmeldung feg-embrach.ch/mylife

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.



# Veranstaltungen

 **Embrach**

  
**Frauenverein**  
EMBRACH

## Second-Hand-Shop

**Frühling – Sommer Damenmode mit Modekafi**

**17.–20. März 2023**

im ref. Kirchgemeindehaus Embrach.

**Maximal 30 Artikel pro Kundin.**

Öffnungszeiten

Annahme & gleichzeitiger Verkauf:

Freitag 9.00–11.30 / 14.00–18.00 Uhr

Samstag 9.00–16.00 Uhr

**Neu Sonntagsverkauf 10.00–16.00 Uhr**

Öffnungszeit Rücknahme/Auszahlung:

**Neu Montag 14.00–17.00 Uhr.**

Erlös: 50% zugunsten Kundin

  
**ME**  
MIDNIGHT

## Komm zum Midnight Embrach

Wir treffen uns jeden Samstag (ausser in den Schulferien) in der **Turnhalle Hungerbühl von 20.00 Uhr bis 23.30 Uhr.**

Auspowern, Spass, und Chillen! Fussball, Basketball, Badminton, Chill-Ecke und vieles mehr. Für alle Sek.-Schülerinnen und Schüler sowie Jugendliche bis 18 Jahre. Kurzfristige coronabedingte Ausfälle sind leider immer möglich. Aktuelle Infos auf Instagram (MS Embrach) oder im Embrachertal App unter Agenda.

**Weitere Daten:**

**18. März 2023**

**25. März 2023**

**01. April 2023**

Auskunft erteilt:

Laura Maron, Tel. 079 661 00 43

  
**HVE**  
HISTORISCHER  
VEREIN  
EMBRACHERTAL

## Generalversammlung

**Montag, 20. März, 20.00 Uhr**

Altes Gemeindehaus/Parterre, Embrach

Kurzvortrag von Manuela Noe

«Mit dem Metalldedektor auf der Suche nach der Vergangenheit des Embrachertales»

Anschliessend GV-Geschäfte  
[www.8424embrach.ch](http://www.8424embrach.ch)

  
**HARDBÜHNE**  
EMBRACH

**In einer Woche geht es los – besuchen Sie unser neues Stück!**

## «Baby-Alarm» (Komödie in 3 Akten)

Aufführungen im Saal

KZU Pflegezentrum Embrach

**Freitag, 24. + Samstag, 25. März, 20.00 Uhr**

Aufführungen im Gemeindehaussaal Embrach

**Mittwoch, 29., Freitag, 31. März, Samstag, 1. April, 20.00 Uhr**  
(mit Nachtessen)

**und Sonntag, 2. April, 15.00 Uhr**

Vorverkauf bis 30. März 2023 online unter [www.hardbuehne.ch](http://www.hardbuehne.ch) oder telefonisch Di–Do, 09.00–18.00 Uhr: 044 865 67 65 (Frau Kessler)

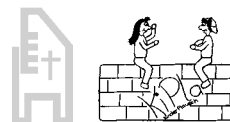
**Danke, dass Sie mit Ihren Migros-Vereinsbons die Hardbühne Embrach unterstützen.**

**3.  Bullitreffen**  
*Zürcher Unterland*

**18.–20. August 2023**

- beim Schützenhaus Rorbas
- Freitag und Samstag DJ's & Barbetrieb
- Tagesbesucher gratis & willkommen
- mit Live Musik «Not Exist»

[www.bullitreffen-zh.ch](http://www.bullitreffen-zh.ch)



## KiPla Osterbasteln

**Basteln, färben, kreativ sein**

**Sonntag, 2. April, 14.00- 17.00 Uhr**

Kath. Kirchenzentrum Embrach

**ALLE Kinder** im Primarschulalter sind herzlich eingeladen unabhängig von Religion und Herkunft.

Ohne Anmeldung. **Bitte weitersagen.**

Alte Kleidung anziehen und

**Fr. 2.–** mitbringen.

Ein Angebot der kath. Pfarrei Embrachertal

Bei Fragen: Iris Canonica, 076 345 57 72 oder Ildikò Bàn, 079 365 72 65

 **Oberembrach**



Militärschiessverein  
8425 Oberembrach  
[www.msv-oberembrach.ch](http://www.msv-oberembrach.ch)

## Papier- und Kartonsammlung

**Samstag, 18. März, ab 8 Uhr**

**PRO SENECTUTE** Ortsvertretung  
| Kanton Zürich Oberembrach

## Frühlingsfest

im Schulhaus Zweigärten Oberembrach, am **Mittwoch, den 22. März, 14.00 Uhr,**

Gemeinsames Singen mit Beat Weidmann. Wie immer begleitet er den Gesang mit seiner Gitarre.

Auch das Kulinarische wird nicht fehlen. Bis bald!

Arno Giovanoli und das Pro Senectute-Team



# Veranstaltungen



**Rorbas/  
Freienstein-Teufen**



Natur- und  
Verschönerungsverein  
Rorbas/Freienstein-Teufen

## Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

Möchten Sie etwas für die Biodiversität tun und gleichzeitig Spass und Geselligkeit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Naturschutzeinsätzen ein.

**Samstag, 18. März, 13.15–17.00 Uhr  
inkl. Zvieri**

**Treffpunkt für alle Einsätze:  
Werkhof Rorbas, Tössstrasse 28**

Auskunft: Sandra Kamm,  
Tel. 079 564 39 25, E-Mail: info@nwrft.ch,  
Homepage: www.nwrft.ch  
Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

reformierte  
Kirche  
rorbas-freienstein-teufen

## Begegnungsnachmittag

**Mittwoch, 22. März, 14.30 Uhr**  
Im Gemeindesaal Freienstein

**Theater: Kaum zu glauben!**  
Gespielt von der Gruppe Theaterplus

Das Theaterplus will anregen, über das Leben nachzudenken und mit Gottes Wirken zu rechnen. Alle Stücke haben einen biblischen Hintergrund und sprechen ins Heute.

Die Theater-Aufführung findet im Rahmen der Begegnungsnachmittage im Gemeindesaal Freienstein statt und dauert ca. 60 Minuten.

Im Anschluss gibt es einen Zvieri.

Kontakt:  
Christoph Schweizer, 044 865 01 22,  
christoph.schweizer@kirche-rft.ch



Elternkreis Rorbas-Freienstein-Teufen

## Kinderkleiderbörse für Frühlings-/Sommerartikel

**Mittwoch, 29. März 2023**  
**15.00–17.00 Uhr**

**im Gemeindesaal Freienstein  
mit Kuchenbuffet / Kaffeestube**

An der Börse werden Kinderkleider und Schuhe in allen Grössen verkauft. Ebenfalls gibt es eine grosse Auswahl an Spielsachen, Büchern, Fahrrädern, etc.

Du möchtest selbst verkaufen?  
Infos und Nummernvergabe unter:  
kleiderboerse@elternkreis.ch  
Kontaktperson: Christa Meier

## Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen  
Reparaturen, Unterfütterungen  
von Zahnprothesen

**R. Roth**  
dipl. Zahnprothetiker  
Dorfstr. 89, 8424 Embrach  
044 865 11 12 / 079 423 17 49

Spenglerei

Flachdach-Abdichtungen

Tössstrasse 39, 8427 Rorbas

Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

## ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekieset
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch

Hier is(s)t  
man  
gerne.

  
**GASTHOF ZUM HIRSCHEN**  
LUFINGEN

Mo–Sa, 08.30 bis 24.00 Uhr · 044 813 88 87

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

**WOLFER**   
INFORMATIK

IT-Support | Beratung und Verkauf  
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie  
Backup und Security | Cloud Computing

Mitglied **GVET**.ch

Wolfner Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20  
info@wolfner-informatik.ch | www.wolfner-informatik.ch

## LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44  
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch  
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilstrasse 44  
8303 Bassersdorf

*In spért clar ei stezs  
Ina biáll'olma ha bandunau nus  
Ein heller Geist ist erloschen  
Eine schöne Seele hat uns verlassen*

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Gotte und Tante

## Ottilia Stanger-Alig

20.11.1926 – 12.03.2023

Sie hat ihre Altersbeschwerden tapfer ertragen. Nun ist sie erlöst worden und wird uns für immer fehlen!

Wir verlieren in ihr einen gütigen und verständnisvollen Menschen und danken ihr für alles, was sie uns gegeben hat.

In stiller Trauer

Alois und Marlies Stanger-Maag

Michael und Christelle Stanger-Weilenmann mit Naira

Sabine und Olivier Zihlmann-Stanger mit Fabian, Amelia und Leila

Anita und Markus Hofer-Stanger

Ursula und Albert Tanner-Stanger

Marco und Nina Tanner-Stahl

Angela und Andreas Tanner mit Chiara und Jann

Sepp und Corinne Stanger-Bättig

Manuela und Alain Aegerter-Stanger mit Andrine

Remo Stanger

Geschwister und Verwandte

Die Abschiedsfeier findet am Mittwoch, 22. März 2023, um 13.40 Uhr auf dem Friedhof in Embrach statt. Anschliessend Gottesdienst um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Embrach.

Anstelle von Blumen gedenke man der Stiftung Pigna, Raum für Menschen mit Behinderung, 8180 Bülach. IBAN CH93 0900 0000 8000 0335 3  
Vermerk: Stanger-Alig Ottilia

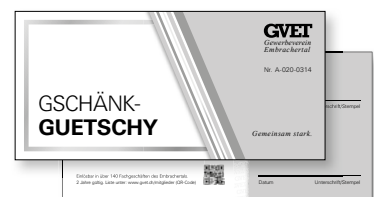
Traueradresse: Alois Stanger-Maag, Rüchligstrasse 2a, 8913 Ottenbach

*Jetzt erhältlich:*

# GSCHÄNK- GUETSCHY

**In über 140  
Geschäften  
einlösbar**

*Schenke lokal*



*Mitgliederliste:*

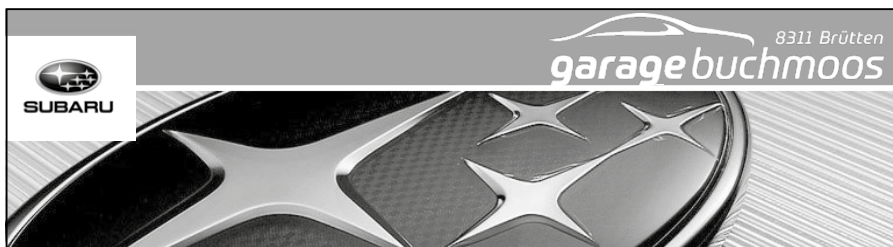
[www.gvet.ch/mitglieder](http://www.gvet.ch/mitglieder)



*Gemeinsam stark.*

**GVET**  
Gewerbeverein  
Embrachertal

[www.gvet.ch](http://www.gvet.ch)



- SUBARU Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

**UNICAR**

**Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!**

Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten

[www.garage-buchmoos.ch](http://www.garage-buchmoos.ch)

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**



# Praxis für Kinesiologie

seit 1992

Ines Göldi  
dipl. Kinesiologin

Dorfstrasse 55  
8427 Freienstein  
044 865 39 65  
easymind@bluwin.ch  
easymind.ch

**Moor Treuhand –  
da stimmen die  
Zahlen.**



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

**MOOR**  
TREUHAND  
Rietweg 9, 8424 Embrach

atg@lehner.ch

*Ein Mensch wird nicht sterben,  
solange ein anderer sein Bild im Herzen trägt.*

Als unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Grosi wirst du für immer in unseren Herzen bleiben.

## Esther Fischer

15. März 1955 bis 10. März 2023

*Wir wollen nicht traurig sein,  
dass wir dich verloren,  
sondern dankbar dafür sein,  
dass wir dich gehabt haben.*

In stiller Trauer:

Christophe und Andrea Schmidt mit Aina und Dario  
Frédéric Schmidt und Frida Sigurjonsdottir  
Charles und Rita Schmidt  
Walter und Heidi Fischer mit Renato und Lorenz  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Christophe Schmidt  
Rütnerstrasse 30  
8302 Kloten

Trauer Gottesdienst: 17. März 2023, 14 Uhr  
Reformierte Kirche Embrach  
anschliessend Beisetzung  
im engsten Familienkreis

Im Sinne der Verstorbenen unterstütze man das Sozialwerk  
Pfarrer Sieber, IBAN: CH98 0900 0000 8004 0115 7

Gilt als Leidzirkular

## Ihre Malerwerkstatt aus der Region bringt Farbe ins Leben

- Beratung bei Farb- und Materialwahl
- Malerarbeiten innen und aussen
- Renovationen von Fenstern, Türen, Möbeln
- Individuelle Spritzarbeiten
- Kreative Wandgestaltungen
- Tapezierarbeiten

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36  
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

**maertplatz**



**Wir freuen  
uns auf Ihre  
Anfrage.**



**hofmann & surber**  
spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach  
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24  
info@spenglerei-embrach.ch  
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

**Neubauten | Umbauten | Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

**Garagenplatz zu vermieten**

ab 1. April 2023

Huswisenstrasse 11, Lufingen

076 295 64 85

*Janelles*  
**RÄTSELECKE**



**FEHLERSUCHE**

Auf dem rechten Bild wurden von Janelle, Polygrafin im 1. Lehrjahr, 5 Unterschiede eingebaut. Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.



*Coci's*  
**Fahrschuel**

André Travailleur  
079 324 33 33

Jacqueline Raible  
079 324 60 60

**VERSTÄRKT DAS**

**driving park**



**TEAM**

BESUCHE UNS IM WEB  
DRIVING-PARK.CH

Aufgrund der Osterfeiertage hat das Mitteilungsblatt einen vorgezogenen Annahmeschluss für Inserate und Texte

Nr. 14/2023 vom Donnerstag, 6. April: Annahmeschluss: Freitag, 31. März, 12 Uhr

Nr. 15/2023 vom Freitag, 14. April: Annahmeschluss: Donnerstag, 6. April, 12 Uhr

Geschlossen haben wir am: Karfreitag, 7. April bis und mit Ostermontag, 10. April

**medico druck ag**

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach  
044 865 01 66, info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

**SUDOKU-SPASS LÖSUNG**

Einfach Nr. 17

8	1	6	7	3	9	2	4	5
2	7	3	5	1	4	6	9	8
5	9	4	2	8	6	1	3	7
1	6	2	3	7	5	4	8	9
3	4	9	8	6	2	5	7	1
7	5	8	9	4	1	3	2	6
4	3	1	6	9	8	7	5	2
6	8	5	4	2	7	9	1	3
9	2	7	1	5	3	8	6	4

Schwer Nr. 17

5	2	9	6	4	8	3	7	1
4	3	1	9	5	7	2	6	8
7	6	8	1	2	3	9	4	5
6	8	3	7	9	4	5	1	2
9	7	5	2	1	6	8	3	4
2	1	4	8	3	5	7	9	6
3	9	2	4	8	1	6	5	7
1	5	6	3	7	2	4	8	9
8	4	7	5	6	9	1	2	3

**medico druck ag**

Medico Druck AG  
Dorfstrasse 5  
8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66  
info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

Mitglied **GVET**.ch

Sa, 18. März, 14–18 Uhr

## Linde Flohmarkt Ausverkauf

**ALLES MUSS RAUS  
50% AUF ALLES**

- Diverse Deko
- Antiquitäten
- Militärartikel
- Gastro-Inventar

**Hotel-Inventar GRATIS  
zum abholen**

Muss selber abmontiert und  
abtransportiert werden.

Dä Schnälller isch de Gschwinder!

Restaurant bleibt wie gewohnt geöffnet.



**RESTAURANT LINDE**

8424 Embrach, Dorfstrasse 2, Telefon 044 865 03 14

## My Life Workshop

### Der Lebenskurs

In 6 Einheiten neue Perspektiven finden  
Start Mi 22. März, 19.30 Uhr  
Tannenstrasse 95, Embrach

Infos: [feg-embrach.ch/mylife](https://feg-embrach.ch/mylife)

Ein Angebot der  
**FEG Embrach**

### Komplementärtherapeutische Praxis für Craniosacral Therapie

#### Entschleunigen - Transformieren - Stärken

Unterstützung:  
- für erholsameren **Schlaf**  
- für mehr **Gelassenheit** im Alltag  
- bei **Verdauungsbeschwerden**  
- auf dem **Seelenweg**

langjährige Berufserfahrung, Krankenkassen-**anerkannt über die Zusatzversicherung**

Susi Hug-Kümin  
Oberteufenerstrasse 62  
8428 Freienstein-Teufen  
[www.tier-und-mensch.ch](http://www.tier-und-mensch.ch)  
Tel 044 865 87 43

## Sandi's Fusspflege

Neukunden herzlich willkommen!

Sandra Sigg-Huggenberger, dipl. Fusspflegerin  
Hintergass 16, Embrach, Tel. 043 266 63 60  
[www.sandis-fusspflege.ch](http://www.sandis-fusspflege.ch)

**li Sandi's**  
macht jetzt neu auch Manicure.

## HOFMANN HOLZBAU GmbH

Ihr junger innovativer Partner für

- Umbauten und Neubau
- Renovationen
- Innenausbau
- Spezialschalungen

Hofmann Holzbau GmbH  
Heerenstegstrasse 5, 8427 Rorbas  
Tel. 078 841 93 32  
[www.hofmann-holzbau.ch](http://www.hofmann-holzbau.ch)

Mitglied GVET.ch

## MALER CARIGIET

Tel: 044 865 65 26 Embrach

Wann immer Farbe ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen

**OK**

Mitglied GVET.ch

## Monys Treuhand GmbH

Bülacherstrasse 19c  
8424 Embrach

Tel: 043 444 19 40

[www.monystreuhand.ch](http://www.monystreuhand.ch)  
info@monystreuhand.ch

### Steuererklärungen zum Pauschalpreis

Steuererklärungen:

<b>Tarif 1</b>	<b>Fr. 130.00</b>	nicht verheiratet (ledig, getrennt, geschieden, verwitwet)
<b>Tarif 2</b>	<b>Fr. 140.00</b>	verheiratet
<b>Tarif 3</b>	<b>Fr. 160.00</b>	nicht verheiratet/verheiratet, mit Liegenschaft
<b>Zusatzleistungen nach Aufwand</b>	<b>Fr. 140.00 pro Stunde</b>	zusätzliche Beiblätter, Berechnungen, Abklärungen, Beratungen usw.

inkl. Fristerstreckung, Kopie für Ihre Akten und Steuerberechnung.





## Wohnungsbesichtigung Samstag, 18. März 2023 von 11.00 bis 12.00 Uhr

Treffpunkt: Hintergass 14, 8424 Embrach,  
direkt in der Wohnung, oberste Etage

- ☑ Top aktuell: Neubaubezug April 2023
- ☑ Top Stil: sehr hochwertiger Innenausbau
- ☑ Top Fläche: Maisonettewohnung 145 m<sup>2</sup>
- ☑ Top Preis: CHF 1'240'000  
inklusive 2 Parkplätze in der Tiefgarage



Verkauf, Beratung  
Tel. 044 802 90 00  
www.belle-immo.ch



Der Bereich Soziales unterstützt Menschen in schwierigen Lebenssituationen mit persönlicher und wirtschaftlicher Hilfe und sucht als Ergänzung zum bestehenden Team per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung ein/e

### Fachverantwortliche/r Intake mit Fallführung 80 – 100%

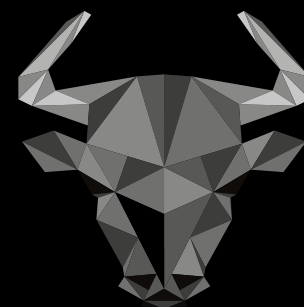
Haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Sozialarbeiter/in und Erfahrungen in der Führung von Sozialhilfefällen? Zudem ein Flair für Zahlen, eine schnelle Auffassungsgabe sowie administrative Fähigkeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle sowie der Gemeinde Embrach finden Sie unter [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch).

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Gesellschaft, Stefan Lütcher, Telefon 044 866 36 44, gerne zur Verfügung.

Pünktlich und seriös immer für alle da – lüftet einfach auf!

**Bahnhof**  
**TAXI**

**044 865 41 41**  
**EMBACH**  
ProMobil Transport  
Bis 6 Plätze



**EL TORO DRUMMER**  
MUSIKINSTITUT

**OPEN JAM NIGHT**

**18. MÄRZ 2023**  
**19.00 bis 22.00 UHR**  
**EINTRITT FREI**

KONTAKT  
TEL. 078 856 82 22

SCHÜTZENHAUSSTRASSE 29, EMBRACH  
[WWW.ELTORODRUMMER.CH](http://WWW.ELTORODRUMMER.CH)

## AquaBlueTeam

Schwimmbecken. Um Längen voraus.

Wir sind ein kleines, aufgestelltes Team im Schwimmbad-Bau und -Unterhalt und suchen einen

### Flexiblen, motivierten und zuverlässigen Mitarbeiter als AUSHILFE für die Monate April / Mai / Juni (evt. länger)

für die Mithilfe bei Pool-Reinigungen, -Unterhalt sowie bei Lagerarbeiten (Ab RORBAS)

**Anforderungen:** Schweizerdeutsch sprechend, zuverlässig und flexibel, Fahrausweis Kat. B von Vorteil

**Interessiert?** Senden Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an:  
[info@aquablue.com](mailto:info@aquablue.com)

## RESTAURANT FREIHOF

Mülistrasse 5, 8426 Lufingen  
044 814 38 39, [www.freihof-lufingen.ch](http://www.freihof-lufingen.ch)

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo 11.00–14.00 Uhr  
17.30–23.00 Uhr  
Di Ruhetag  
Mi–Fr 11.00–14.00 Uhr  
17.30–23.00 Uhr  
Sa 10.00–23.00 Uhr  
So 10.00–21.30 Uhr



Am Wochenende durchgehend warme Küche ab 11.30 Uhr.

# neues KINO

## Wochenprogramm

Vom 17. bis 25. März  
Gemeinsam tolle Filme geniessen.  
Nächster Augenschmaus 24. & 25. März.

Fr 17. März 20.00 **The Fabelmans**  
Sa 18. März 20.00 Geschl. Gesellschaft  
So 19. März 15.00 **Maurice der Kater**  
So 19. März 20.00 **Die Nachbarn von oben**  
Mo 20. März 20.00 **Everything Every where All at Once**  
Di 21. März 20.00 **The Fabelmans**  
Mi 22. März 15.00 **Maurice der Kater**  
Mi 22. März 20.00 **Everything Every where All at Once**  
Do 23. März 20.00 **Everything Every where All at Once**  
Fr 24. März 18.00 Augenschmaus  
Fr 24. März 21.15 **Tår**  
Sa 25. März 18.00 Augenschmaus  
Sa 25. März 21.15 **Tår**

### The Fabelmans

S. Spielberg, USA 22, 151 Min, E/d/f, J 12  
Regielegende Steven Spielberg erzählt in dem semi-autobiographischen Film von seiner Kindheit – einer Zeit voller Begeisterung für Filme, aber auch mit viel Drama zwischen seinen Eltern.



### Letzte Vorstellung

### Die Nachbarn von oben

S. Boss, CH 23, 88 Min, Dial, J 12  
Schweizer Komödie mit Ursina Lardi, Sarah Spale, Max Simonischek und Roeland Wiesnekker.

### Maurice der Kater

T. Genkel, UK 22, 93 Min, D, K 6  
Maurice gibt sich als Rattenfänger aus, macht aber mit den Ratten gemeinsame Sache. Dann fliegt er auf. Vergnüglicher Film für die ganze Familie.



### Everything Everywhere All at Once

D. Kwan, USA 22, 140 Min, E/d/f, J 16  
So etwas wie diesen Film habt ihr wohl noch selten gesehen: wild, verrückt, unvergesslich, unvergleichlich, überbordend, aber nie überladen. Hauptgewinner der Oscars 2023!

### Tår

T. Field, USA 22, 158 Min, E/d/f, J 12  
Die weltbekannte Dirigentin Lydia Tår (Cate Blanchett) steht kurz vor ihrem Karriere-Highlight. Doch genau dann stört der Selbstmord einer ehemaligen Schülerin Tår das perfekte Bild.

[www.neueskino.ch](http://www.neueskino.ch)  
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

## EMBRACH BIBLIOTHEK

# BIBLIOWEEKEND 24–26.03.2023

METTRE LES VOILES DIE SEGEL PRENDERE  
LES VOILES SETZEN IL LARGO

### Freitag, 24. März 2023

15.00 – 19.00 Uhr Bibliothek geöffnet

### Samstag, 25. März 2023

10.00 – 13.00 Uhr Bibliothek geöffnet  
Kaffee und Zopf  
Wettbewerb

### Sonntag, 26. März 2023

10.30 – 11.00 Uhr Märchen und Geschichten mit  
11.30 – 12.00 Uhr Sanzibar für Jung und Alt

12.00 – 16.00 Uhr Bibliothek geöffnet  
Wettbewerb  
Kinderbasteln  
Schatzsuche

12.00 – 14.00 Uhr Grillstand vor der Bibliothek

Weitere Infos [www.bibliotheken-zh.ch/embrach](http://www.bibliotheken-zh.ch/embrach)



**HARDBÜHNE EMBRACH** 

**Lachen ist gesund!**  
Die Hardbühne spielt wieder Theater. Besuchen Sie eine unserer Aufführungen - Sie werden es nicht bereuen!

**Baby-Alarm**  
Komödie in 3 Akten von Hans Schimmel (Theaterverlag Kaliolabusto)  
Regie: Stephanie Lemke



Aufführungen im Saal KZU Pflegezentrum Embrach  
**Freitag, 24. März und Samstag, 25. März, 20.00h** (Türöffnung 19.00h)

Aufführungen im Gemeindehaussaal Embrach  
**Mittwoch, 29. März, Freitag, 31. März und Samstag, 1. April, 20.00h** (Türöffnung 18.30h)  
**Sonntag, 2. April, 15.00h** (Türöffnung 14.00h)

Geniessen Sie an den Abendvorstellungen im Gemeindehaus die feinen Älplermagronen. Am Sonntag verwöhnen wir Sie mit Kaffee und Kuchen!

Tickets auch an der Abend- bzw. Nachmittagskasse erhältlich oder online:  
[www.hardbuehne.ch](http://www.hardbuehne.ch) bzw. telefonisch bis 30.3., Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr unter Tel. 044 865 67 65 (Frau Kessler)

Wir freuen uns, wenn Sie die Hardbühne Embrach während der laufenden Migros-Aktion «Support Culture» mit Ihren Vereinsbons unterstützen, vielen Dank!



**Hundeschule Glückspfote**

Eveline Lattmann  
Hundeinstruktor Certodog  
NHB Fachperson

[www.Hundeschule-Glueckspfote.ch](http://www.Hundeschule-Glueckspfote.ch)  
Tel. +41 79 542 25 91  
[info@hsglueckspfote.ch](mailto:info@hsglueckspfote.ch)

Metzgerei F. Hacker  
Embrach  
**Betriebsferien**  
Mo, 20. März bis & mit Mo, 3. April


**Achtung:**  
Gasthof und Restaurant  
zum Sternen hat geöffnet

**Eigene Wege gehen?**

Wir gestalten auch aussergewöhnliche Gärten.

**FISCHER.**  
GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23  
[www.fischer-gartenbau.ch](http://www.fischer-gartenbau.ch)

**Wir sagen herzlichen Dank...** 

Bereits ist die Fasnacht 2023 in Rorbas, Freienstein und Teufen vorbei.

An dieser Stelle möchte sich das ganze FAKO-RFT, bei all unseren Sponsoren, Helfer, Besucher und der Gemeinde Rorbas, Freienstein und Teufen, ganz herzlich bedanken.

Ohne Eure Hilfe und Mitwirkung wäre die diesjährige Fasnacht nicht zu diesem großartigen und unvergesslichen Ereignis geworden.

Wir freuen uns schon heute auf die nächste Fasnacht am 02./03. März 2024 und hoffen, dass wir auch nächstes Jahr wieder auf Euch zählen dürfen.

FAKO-RFT

 **TCM Oberland**  
Traditionelle Chinesische Medizin  
[www.tcmoberland.ch](http://www.tcmoberland.ch)  
Jia Yue Selina Zheng, ZSR NR: W977763

**Mit Erfahrung und Leidenschaft machen wir Sie wieder fit für den Alltag**

Erfolgreiche Behandlungen bei Beschwerden:  
**Gegen Allergien, Stärkung des Immunsystems, Magenschmerzen, Schmerzen aller Art, chronische Müdigkeit, Lungenentzündung Langzeit-Covid sowie auch Impf-Nebenwirkungen**

Unsere Therapeuten sprechen fließend Deutsch und Englisch.



Dorfstrasse 31 8424 Embrach Tel. 043 266 69 54  
Bahnhofstr. 28 8307 Effretikon Tel. 052 343 25 24